

ASSOCIAZIONI

Essa tutti i giorni accettata la Domenica.  
Associazioni per l'Italia 1. 32 all'anno, semestre e trimestre in proporzione; per gli Stati esteri da aggiungersi le spese postali.  
Un numero separato cent. 10, arretrato cent. 20.  
L'Ufficio del giornale in Via Savonarola, N. 14.

# GIORNALE DI UDINE

## E DEL VENETO ORIENTALE

(ORGANO SPECIALE DELLA CAMERA DI COMMERCIO)

INSERZIONI

Inserzioni nella terza pagina cent. 25 per linea. Annunzi in quarta pagina cent. 15 per ogni linea o spazio di linea.  
Lettere non affrancate non si ricevono né si restituiscono manoscritti.  
Il giornale si vende in piazza V. E. all'Edicola o dal Tabaccaio in Mercatovecchio signor A. Cozzani.

### ATTI UFFICIALI.

La Gazzetta Ufficiale del 20 agosto contiene:  
1. Ordine della Corona d'Italia — Nomina e promozioni.  
2. R. decreto riguardante i titoli e gli stipendi dei direttori e degli incaricati della direzione delle Stazioni agrarie.  
3. R. decreto che autorizza il comune di Siracusa a riscuotere alcuni dazi speciali di consumo.  
4. Disposizioni fatte nel personale giudiziario.  
5. Ministero del Tesoro: Situazione del tesoro al 31 luglio 1885.

### Cassa di Risparmio di Udine

La Cassa di Risparmio di Udine ha pubblicato testè il suo resoconto per l'anno 1884.

Fondata, come Cassa autonoma, nel 1876 essa andò di anno in anno accrescendo il suo capitale di deposito e di riserva, cosicchè nel novennio portò il primo ad oltre 3 milioni, sopra 2582 libretti, e già nel primo semestre di quest'anno aveva essa sorpassato i 3 milioni e 300 mila lire. Il fondo di riserva nel dicembre 1884 aveva raggiunto la somma di 190,444 lire, alle quali aggiungendo il maggior valore attuale degli effetti pubblici posseduti, in confronto del prezzo di costo a cui vennero comperati i medesimi, sarebbe ora il suo patrimonio elevato ad oltre 356 mila lire; per cui potè erogare parecchie migliaia di lire anche a scopo di beneficenza. Ed ecco come la Direzione recapitola i vantaggi da questo Istituto ottenuti:

I benefici della nostra Istituzione possono riapilogarsi come segue:  
a) Ha raccolto in un termine relativamente breve una somma abbastanza ragguardevole di risparmi (oltre 3 milioni) ciò che costituisce il precipuo suo scopo.

b) Ha giovato ai privati possidenti, alla Provincia ed ai Comuni con mutui a modico tasso d'interesse, con ammortamento in 30, in 10 ed in 5 anni, come lo permette lo Statuto, ed in tale riguardo presenta facilitazioni maggiori di molti altri istituti congeneri del Regno.

c) Ha giovato ai privati e commercianti collo sconto cambiali; con prestiti sopra pegno di effetti pubblici, e con conti correnti garantiti, verso l'interesse del 5 per cento, gareggiando anche in ciò coi migliori istituti.

d) Ha potuto disporre di somme abbastanza ragguardevoli in beneficenza pubblica.

e) E finalmente ha potuto costituire un fondo di riserva che la pone al coperto di qualsiasi eventualità.

### APPENDICE

#### UN' OCCHIATA DAL 1836 AL 1885 sul punto delle epidemie

Nel 1836 Udine sostenne la prima terribile invasione del colera, la quale imperversò a un dipresso come oggi in Spagna. I medici fecero fronte all'epidemia medicandola, sintomaticamente, giacchè scientificamente mancava ogni indirizzo. Cessata l'influenza, subentrò, quanto a malattie, una calma meravigliosa (perchè tutti i malatici se ne erano iti) potè scrivere una Memoria intitolata: *Condizione patologica del colera pestilenziale*, che dirissi a Venezia al Namias pel suo *Giornale*. Ricevetti in risposta: Il R. Protomedico non ne permette la stampa. Voglioso di saperne i motivi andai a Venezia, mi presentai al Protomedico, e lo pregai a dirmi il perchè del rifiuto. Con modi cortesi mi osservò che io lo chiamava *colera pestilenziale*, che l'Austria non era di tale avviso, a ch'ei non poteva permettere la diffusione d'idee contrarie

Questi risultati sono incoraggianti per il Consiglio di Amministrazione, e sperasi che torneranno soddisfacenti anche per la Comunale rappresentanza che ebbe il merito di dar vita a questa Istituzione col prestare la necessaria garanzia.

I mutui ipotecari esistenti alla fine del 1884 superavano la somma di 453 mila lire; quelli a corpi morali quella di 462 mila. Essa poi possiede in effetti pubblici la somma di un milione e 880 mila lire.

La Direzione potè abbassar l'interesse al 5 per 100.

Noi crediamo, che questo Istituto, come cominciò già molto opportunamente, potrà proseguire le sue operazioni colle Casse cooperative di prestiti. Anzi esso, d'accordo colla Associazione agraria friulana potrà farsi promotore di simili Istituzioni, le quali non solo garantiscono i prestiti ad esse fatti, ma hanno lo scopo di far progredire l'industria agraria nel nostro paese; giacchè le Casse di prestiti, come si vanno istituendo, hanno per principale oggetto di dare ai piccoli possidenti ed ai coloni il mezzo di accrescere e perfezionare la loro industria; di acquistare qualche campo cui essi lavorano da sé, od i bestiami da cui ricavano il maggior frutto, di mettere in atto qualche irrigazione, o qualche bonifica, di piantare qualche vigneto, di portare insomma con l'intelligente operosità ad una maggior produzione le terre cui lavorano. Nessun maggiore beneficio di questo si potrebbe produrre ai nostri agricoltori coi risparmi accumulati dal paese; e così la Cassa di Risparmio, se presta con ipoteca ai maggiori possidenti, può, sotto la sicura garanzia delle Casse cooperative di prestiti, che assumono una illimitata responsabilità collettiva, giovare ai piccoli ed agli affittuali che cercano di migliorare le proprie condizioni col lavoro. Nessun migliore impiego di questo del denaro raccolto, farebbe la nostra Cassa di Risparmio; poichè così agirebbe a garanzia della proprietà agricola di tutti.

Si leggono pur troppo tutti i di nei giornali certi fatti deplorabili che accadono in altre provincie, specialmente in quelle dove la proprietà è poco divisa e tra l'operaio bracciante nullatenente ed il proprietario, non di rado imprevidente della minacciata guerra sociale, sta il fittavolo speculatore, che cerca di usufruire solo per sé l'uno e l'altro.

E' una fortuna per il Friuli, che la

proprietà sia più divisa, e che tra il proprietario ed il colono di rado ci sia un terzo speculatore; poichè chi possiede anche poco od in terreni cui lavora da sé, od in bestiami che fruttano a lui direttamente, è interessato a salvaguardare la proprietà altrui per il suo medesimo vantaggio. I vicini dei nostri villaggi sono per così dire tutti cointeressati e consolidati gli uni degli altri, e quindi, se a poco a poco si verrà accrescendo il numero di questi e diminuendo quello dei nullatenenti, si miglioreranno le condizioni economiche e sociali del nostro paese, che potrà, speriamo, servire di modello anche agli altri, a far comprendere ai vicini d'oltre il confine, che la libertà e la piena responsabilità di sé medesimi hanno giovato ben presto a questa estrema regione del Regno.

È un vantaggio per il Friuli, che esso non posseda un grande centro assorbente, dove si accentra la ricchezza e la miseria, il vizio e l'ozio e quella beneficenza che soccorrendo non educa; ma che invece si abbiano molte piccole città e molti grossi villaggi; dove i possidenti del suolo vivono dappresso alle loro terre, e sono obbligati, anche perchè non tanto ricchi da affidarle assolutamente agli altri, di occuparsene. E questo lo devono ora più che mai, dacchè gravano su di essi tante imposte e nelle nuove condizioni del mercato generale dei prodotti agrari devono pensare a quella necessaria trasformazione dell'agricoltura, che dovrà rendere di più una volta che sia dovutamente eseguita, ma che intanto domanda assidue cure ed esperienze e soprattutto denaro.

Così tutti i possidenti fra noi devono trattare da sé la propria industria e procurare di renderla commerciale ed intrinseci in conseguenza, e farsi dei lavoratori manuali del suolo tanti cooperatori intelligenti e diligenti e dei veri soci d'industria.

Ma appunto per raggiungere a poco a poco un tale scopo, più facile però in Friuli che in molte altre regioni, conviene far penetrare nei villaggi non solo la pratica istruzione, ma anche la associazione tra i loro abitanti e mediante il capitale sia pure modestamente distribuito, ma adoperato al vantaggio individuale e comune, quella cooperazione, a cui le Casse cooperative di prestiti, attingendo alla Cassa di Risparmio, possono meglio che ogni altra istituzione contribuire, giacchè questo è lo scopo economico e morale della loro fondazione.

Diremo di più, che le Casse cooperative di prestiti, messe in diretta comunicazione colla Cassa di Risparmio, possono esse medesime diventare una specie di filiali della Cassa di Risparmio centrale. Per quanto sieno maggiori i bisogni che gli avvanzi dell'agricoltura nel nostro paese, anche nei villaggi, almeno temporaneamente, si hanno spesso dei capitali da poter depositare, affinché rendano qualche frutto e non si disperdano inutilmente. Quando un colono vende un paio di bovi maturi, come accade sovente, per ricomperarne più tardi altri di giovani, o di minor prezzo, o magari per ingrassarli, giova ch'egli possa depositare in luogo sicuro il suo capitale mobile. Altra volta ha i denari ottenuti colla vendita dei bozzoli, e dei quali avrà bisogno più tardi, e così di altri prodotti come il vino, il frumento ecc. Anche i braccianti, che esportano il lavoro dove è meglio pagato, qualche volta hanno il loro piccolo capitale cui giova collocare per qualche mese, anche per non sciuparlo. E' adunque da facilitare il risparmio anche nelle campagne, e da collocarlo in modo, che qualcosa frutti e da poterlo avere ad ogni occorrenza.

Così colle Casse cooperative di prestiti rurali noi avremmo a poco a poco costituito nei nostri villaggi qualcosa di simile alle piccole banche rurali che tanto bene produssero da anni di molti all'agricoltura della Scozia.

Di tal maniera si avrebbe anche una specie di mutua assicurazione per i casi in cui si presentasse la necessità di restituire a troppi depositanti in una volta il loro capitale.

Colla esistenza di questa specie di Casse filiali, che formerebbero la larga base della Cassa di Risparmio provinciale, non vi sarebbe nessun pericolo di quelle crisi momentanee, che possono talora in mal punto obbligare la stessa Cassa di Risparmio a rivendere i suoi pubblici effetti fruttanti, ma sui quali, come si fecero dei guadagni, si possono fare anche delle perdite.

Va da sé, che in questa maniera ben presto si garantirebbe il passo da quella tanto lamentata piaga degli usurai di campagna; che col continuo giro dei capitali si otterrebbero maggiori effetti nella utile produzione; che si potrebbero più facilmente operare le irrigazioni e le bonifiche ed altre riduzioni del suolo, impianti ed incrementi dei bestiami; che di questi si farebbe la mutua assicurazione prima tra gli associati delle singole Casse di prestiti,

e poscia fra tutte queste, evitando i peggiori danni delle disgrazie individuali o locali; che si darebbe anche ai più poveri, colla speranza di migliorare da sé la propria sorte, una migliore condotta morale ed il rispetto della proprietà altrui.

Per queste ed altre ragioni facilmente intelligibili da quelli che ogni poco ci pensino e per costituire sostanzialmente una vera e vasta associazione cooperativa in tutto il Friuli, noi crediamo, che la Cassa di Risparmio si farebbe, oltrechè un grande onore, un merito ancor maggiore, col prendere come un affar suo la diffusione delle Casse cooperative di prestiti, che estenderebbero la solidarietà a tutto il territorio della nostra naturale Provincia e la mutua educazione per i progressi economici e civili della nostra popolazione.

E' poi un tanto cui vorremmo si meritasse soprattutto la Provincia naturale del Friuli quello, che potesse insegnare coi fatti, che chi si aiuta da sé e si associa per il bene comune, non ha d'uopo d'invocare sempre l'aiuto di quella provvidenza cui taluno crede possa essere il Governo, il quale necessariamente dà sempre meno di quello che riceve ed è obbligato ad esigere da quelli che gli chiedono troppo ed anzi quello che non può dare.

P. V.

### DEDORIDES-VECCHI

Roma 21. Ieri il sostituto procuratore del Re, Felici, ed il giudice istruttore d'Andria si recarono alle Carceri nuove per interrogare di nuovo il Dedorides ed il Lionello Vecchi.

Si afferma che, nè l'uno nè l'altro sa indicare in quali giornali si facessero le pretese pubblicazioni sulle cose della nostra Marina, e sulle fortificazioni.

L'Italia dichiara che fino dal 1876 il Dedorides non ebbe parte alcuna nella sua redazione, e dice che anche allora aveva soltanto l'incarico di tradurre dall'italiano in francese notizie ed articoli. Il Re fece sapere telegraficamente al ministro Brin che domandava informazioni particolari e sopra questa faccenda Vecchi-Dedorides.

Il prof. Vecchi fu veduto su e giù per Livorno tutta la giornata di ieri l'altro. Leggeva sempre i giornali ed a qualcuno ebbe a dire parlando del brutto caso del quale oggi si occupa tutta la stampa: «Da quanto leggo sui giornali, ritengo che questo gran pallone del tradimento sia prossimo a sgombrare».

E' noto ancora che il prof. Vecchi avesse in animo di recarsi quanto prima a Roma per domandare udienza al Brin e all'ammiraglio Racchia.

pellagrosa e d'averle pubblicate in due volumi (1885) sotto il titolo: *La pellagra in Italia*. E' un'opera di gran pregio perchè positiva, e tale che ad essa, in seguito, dovranno attingere gli studi in proposito, tanto più che le inchieste si ripeteranno a certi periodi. Converrebbe renderla popolare, ed è perciò che, seguendo l'indirizzo, ho diviso pubblicar brevi dilucidazioni (tratte dall'opera stessa) sui mais guasti; sui forni sociali; sulla cucina economica; e sulle case rustiche; in somma su quanto ottiene, e su quanto attende il Governo per risolvere il problema, e dargliene dall'esperienza. Se, e quali modificazioni od aggiunte converrà di farvi (pag. VIII della prefazione). Lo spirito d'investigazione è così ben condotto che, promettere i più felici risultati, ma per agevolarli, bisogna illuminar il pubblico sulle viste superiori, e sul come debbano esser condotte le pratiche. Ciò serva al momento di promessa, e frattanto concludo: «Dal 1836 al 1885 la scienza medica ha molto progredito, e più che altrove in Italia, Udine, 20 agosto 1885».

ANTONGIUSEPPE D. PARI.

severamente anche il caso sospetto, cosa in precedenza mai prescritta; e che eseguita in coscienza da alcuni medici, fece loro incontrare delle disgrazie. Invece in essa misura stassi molto volte la salvezza da una invasione. Lo prova la Spagna, e la Francia, che colle loro dispute sul nostras, sullo sporadico, lasciarono diffondersi frattanto il seminato da renderne inutili dappoi anche i sequestri. Quando vige in qualche luogo l'epidemia, conviene isolare i primi casi che si presentano, ancorchè sospetti, col che non si porta danno ad alcuno, viceversa si porta il grande beneficio che riconosciuti dappoi contagiosi, il male non ha tempo di diffondersi e può venir arrestato nei primordi. Più volte ho perorato in favore de' sequestri preventivi, e mi gode l'animo nel vederli adottati dal Governo italiano.

Così vanisse adottata la distinzione dell'igiene in comune ed in antiparassitaria, cioè in quella che combatte le cause nocive, non proliferanti, ed in quella che combatte gli infesti parassiti. Tuttavia l'idea progredisce d'anno in anno, e circa all'igiene antiparassitaria, edilizia, il Valussi anzi la propugna. Nel recente suo n. 195 si esprime:

(1) Vedi il precedente n. 192.



## Il colera inferisce a Marsiglia.

Al Corriere da Parigi:

Si ha da Marsiglia che il morbo infuria in proporzioni spaventose. In nove ore si sono avuti centosessantotto morti. Anche gli operai scappano. Anche a Tolone si sono verificati casi fulminanti. Qui, a Parigi, il mutamento di temperatura sensibilmente raffreddata, aumenta la mortalità.

## NOTIZIE ITALIANE

ROMA 21. Stanotte è arrivato da Livorno l'arrestato prof. Vecchi. Qualcuno, che lo vide alla stazione, assicura ch'era calmissimo.

L'istruttoria procede nella massima segretezza. Bisogna diffidare delle informazioni di tali giornali. Certo l'arresto del prof. Vecchi complica la situazione e oscura la faccenda.

Le carte, trovate presso Lionello Vecchi sono esaminate da due ufficiali superiori di marina.

A nessuno dei tre arrestati sarà accordata la libertà provvisoria.

L'arresto del prof. Vecchi avvenne in seguito a un colloquio fra il ministro Brin e il procuratore del Re.

E' opinione di molti che la brutta faccenda si allarghi, e che altre persone vi possano essere implicate.

A Spezia, fassi minuta perquisizione dell'archivio del comando del dipartimento.

Il Re è tornato a Monza dalle caccie di Valsavarana. Depretis tornando in Italia da Contrereville, andrà ad ossequiarlo a Monza, prima di recarsi a Stradella.

Bove e compagni partiranno pel Congo il 20 settembre.

La Commemorazione del 20 settembre a Roma sarà solennizzata con una festa, di cui si è fatta iniziativa la Società dei Reduci.

Le condizioni sanitarie del Regno mantengono ottime.

L'on. Brin migliora.

Saranno piantati in Africa uffici di pubblica sicurezza, che avranno a Massaua il loro centro d'azione.

## NOTIZIE ESTERE

GERMANIA. Berlino 21. La Commissione per le tariffe della conferenza telegrafica approvò a grande maggioranza il sistema della tariffa unica per dispaesi di transito e quelli scambiati fra Stati limitrofi, con modificazioni e proposte della Germania, tendenti a non diminuire di soverchio la tariffa.

SPAGNA. Madrid 21. Dicesi che l'ambasciatore di Germania ritornerà a Berlino in causa della sua falsa situazione. L'epoca dice: La Spagna non è lo Zanzibar. L'Union e l'Imperial consigliano di rompere i rapporti politici e commerciali con la Germania.

L'Agenzia Fabre dice che la stampa ministeriale è più violenta che la stampa dell'opposizione contro la Germania, e propone delle rappresaglie. L'irritazione generale aumenta. Il ministro tedesco non mostrasi più alla passeggiata della Granja. Credesi che la Germania rinunzierà di occupare le Caroline, ovvero la Spagna romperà i rapporti commerciali e diplomatici.

INGHILTERRA. Londra 20. La Reuter ha da Cairo. La guarnigione di Kassala non potendo più resistere fece un accomodamento amichevole il 30 luglio con le tribù ostili. Osman-Digma furioso per tale notizia si prepara a partire per Kassala, ma è improbabile che abbia successo.

Londra 21. Il Daily News ha da Cairo. La guarnigione di Kassala, affamata, capitò il 30 luglio.

Il Times ha da Filadelfia: I rappresentanti d'America, incaricati di proporre al Congresso la questione monetaria internazionale, fecero sapere al governo di Washington le loro pratiche infruttuose. Il progetto fu abbandonato.

## CRONACA

## Urbana e Provinciale

Pel 1° settembre p. v. si apre un nuovo abbonamento al nostro Giornale al prezzo di Lire 8 a tutto l'anno in corso.

L'Amministrazione poi del Giornale prega i cortesi suoi associati, che sono in arretrato coi pagamenti, a voler senza ritardo rimetterle i dovuti importi, perchè essa possa sostenere le gravi spese giornaliere e soddisfare gli assunti impegni.

Effemeride storica. 22 agosto 1268. Battaglia di Tagliacozzo, in cui Corradino, capo dei Ghibellini, è sconfitto e per tradimento consegnato a Carlo d'Angiò, che lo fa decapitare.

Consiglio pratico. Avete qualche oggetto di ferro al quale volete dare l'aspetto e il colore del rame?

Ponete in un bicchiere, sotto uno straterello di solfato di rame (vetriolo bleu) l'oggetto ben pulito. Poi preparate dell'acido acetico mescolato ad una parte uguale in peso d'acqua, o del forte aceto, nel quale avrete fatto macerare in quantità presso a poco uguali del salnitro, del sale ammoniacale, del tartaro e del verde rame.

La proporzione totale di queste diverse sostanze dovrà corrispondere a un quarto circa del volume dell'aceto o dell'acido acetico impiegato.

Col liquido così preparato inaffiate frequente il solfato di rame.

Dopo due o tre giorni potrete ritirare l'oggetto; lo farete disseccare all'aria, poi lo asciugherete accuratamente con un cencio di lana.

Esso avrà cangiato completamente di colore e di aspetto.

Consiglio comunale. Il Sindaco di Udine ha inviato ai Consiglieri comunali il seguente avviso:

La S. V. è invitata alla seduta straordinaria del Consiglio comunale indetta per il giorno 29 corr. ad ore 2 pom. nella Sala della Loggia onde deliberare sugli oggetti in calce indicati.

La S. V. inoltre è invitata ad esaminare presso questo ufficio gli atti riferentisi ai Dazii, i quali fin da questo momento sono a disposizione dei Signori Consiglieri.

La S. V. da ultimo è avvertita che le deliberazioni dei Consigli sulla accettazione dell'abbonamento ai dazii Governativi devono essere prese entro il 30 agosto corr., termine questo dichiarato perentorio.

## Ordine del giorno:

1. Comunicazione di deliberazioni adottate d'urgenza dalla Giunta municipale;
2. Abbonamento ai dazii Governativi pel quinquennio 1886-90;
3. Revisione parziale della tariffa daziaria generale, delle discipline esecutive, del capitolo d'appalto e delle norme per l'eventuale gestione economica;
4. Modificazione del Regolamento delle Scuole comunali ed associazione al Monte delle Pensioni.

Per il Festival del 30 agosto. *Laboremus!* E' ammirabile lo slancio, le cure indefesse che in passato, ed in questi giorni per la riuscita del *Gran Festival*, dei zelantissimi, infaticabili promotori.

S'interpreta sapientemente la più eletta filantropia.

Anzitutto — *Lavoro* — agli operai ed artisti, poi dal moto — vita — cercar affluenza alla città: esercenti, commercianti, tutti s'avvantaggeranno.

Favorire la santa missione della Congregazione di Carità — Istituto Tomadini, render memorabile, un giorno di cittadini festeggianti; il 30 agosto — consacrato da ogni cuor gentile ed animo pietoso al motto: *Feste e Beneficenza* — è prova eminente di civiltà, progresso, umanità a fatti non a parole.

Udine s'onora e s'ammira! — Si direbbe che il compianto, angelo della beneficenza, Carlo Facci, anima tutti i cuori.

Adunque: *Laboremus!* a tutti è dato ideare, proporre, occuparsi, aiutare la benemerita Impresa.

Al lettore, offriamo oggi, le notizie pervenute — aggiungendo, che operai ed artisti valenti, s'affaticano per rendere proprio vaga, distinta, brillante, artistica, la parte estetica decorativa, annunciata dal magnifico Manifesto-Programma del grandioso Festival.

Pertanto riportiamo quanto ci pervenne.

Il Gabinetto d'elettricità arriva da Milano, ultimi portati mondiali della scienza pratica salutare, premiato a Torino. Apparecchi privilegiati perfezionati; ultimi modelli del giorno da corrispondere al motto: «Credere, volere, potere: *Post tenebras lux!*»

SVAGO, utilità, salute. E' il successo del giorno, di fama, d'illustrazioni della scienza, ai Congressi internazionali di Parigi, Berlino, Vienna, acclamato e premiato.

Il personale, alla Direzione elettromagnetica, ha accettato telegraficamente, onorifica proposta fatta dalla Presidenza Festival. Così, anche da questo lato, la scienza, bambina con Plinio, gigante con Valta, sublime con Edison, corrisponderà allo scopo. Una vera meraviglia, istruzione, divertimento, salute.

Alli arrivo del Direttore, riprenderemo la penna elettrica in argomento.

Il Generale del Mississippi, volendo esser spettatore della Corsa delle Bighe, concorrendo con i suoi due cavalli, già iscritti dall'Impresa (Grano-turco e Grano saraceno), ed aderendo alle istanze dell'Impresa di venire in gran tenuta, ha inviato alla Sartoria militare del nostro distinto sig. Domenico Zompichiatti il figurino della divisa per essere confezionata.

Per la famiglia Africana. Abbiamo veduto in costruzione il padiglione o meglio teatrino, destinato alla esposizione dei Massauesi ad ora questi daranno un saggio dei loro canti, suoni balli e giuochi. Siamo contenti che la Impresa abbia provveduto e provveduto anche il teatrino, destinato alla due uscite oltre all'ingresso, perchè indubbiamente molta gente vi si accalcherà: come pure applaudiamo all'idea dei posti riservati con sedie, oltre i primi e secondi posti.

Il provetto artista nostro concittadino signor Giov. Batt. Sello, sta dipingendo il Cartellone da esporre all'esterno del Teatrino, tratto dalla fotografia esposta: lo abbiamo veduto, è un capolavoro e conferma la fama di cui già gode il bravo Sello.

L'Impresa riceve giornalmente varie lettere anonime e progetti per festival, nonché poesie di circostanza. Quei signori che inviano tali scritti vengono avvertiti che se non sono firmati, non avranno corso. *L'Impresa.*

Santa Filomena a Tricesimo. Tricesimo, 22 agosto 1885. Domani il ridente paese di Tricesimo offrirà grandi spettacoli in occasione della tanto rinomata Sagra di S. Filomena, ed allo spuntar dell'aba colpi di mortaretti annunceranno la festa.

Come il solito, nel pubblico giardino, sopra apposita piattaforma, addobbata come si deve, una scelta orchestra, sotto la Direzione del signor Pignoni, suonerà i migliori ballabili dello scorso carnevale.

Quest'anno la sagra si dovette anticipare d'una domenica, poichè anche i Tricesimani, vogliono intervenire alla vostra festa del 30 corr. di cui mi dicono mirabilia. *Buon!*

Civiale. Ci scrivono da Cividale: La serata di gala di ieri al Ristori data dalla sig. Reder risulterà splendida. Tutti i palchi erano occupati, la platea zeppa. La Reder fu vivamente applaudita insieme ai suoi compagni.

Le eleganti signore civaldiesi ammirarono, con un po' ma sensibile invidia l'elegante toilette nuova di velluto di raso portata dalla Reder.

Venne pure applaudita la bambina Mazzocca per la declamazione.

La signora de Reder parte oggi per altri lidi — speriamo rivederla e rudiarla ancora. *W.*

Il tempo. Anche ieri sera il cielo si coprì di dense nubi, e lampi e forti tuoni non mancarono, ma tutto finì in uno scroscio di pioggia. Oggi mattina però la temperatura è bassa, e l'arietta frizzante.

In giardino. I lavori per il festival del 30 agosto abbarbano principio, anzi qualche chiosco e padiglione sono, se non finiti, quasi. Quello che generalmente viene osservato si è che i lavori, per la durata d'un giorno, sono troppo solidi; per cui spesa maggiore. Daltronde l'Impresa è interessata e avrà fatti i suoi calcoli, e saprà se va bene così.

Spettacoli in vista. Corre voce che il Nazionale, come dissi ieri, si apra per dare un corso di rappresentazioni d'opere buffe; fra le altre anche un lavoro nuovo per Udine: *La campana dell'eremitaggio*. Dal pubblico questa notizia viene accolta con piacere poichè è molto tempo che Udine non gode di tali divertimenti. Ma per ora non sono che speranze.

Al Minerva coi primi di ottobre potremmo avere per poche sere il famoso emulo di Ferravilla, Cavalli. Fu ancora fra noi, e lasciò buona memoria, più la speranza di riudirlo.

Venga e sarà ben accolto — *Se saran rose fioriranno.*

Gita di castaldi. La visita ad alcune fra le migliori vigne del Friuli, iniziata dalla nostra Associazione agraria, si effettuerà sabato 29 corr.

L'itinerario sarà: Soleschiano, Villanova del Judri, Gagliano, Raulis di Cividale.

Per chi volesse partecipare a questa gita avvertiamo che le iscrizioni rimangono aperte fino a tutto il 25 corr.

Tenete le armi nascoste. Certo Paveglio-Francesco d'anni 13, il 16 corr., stava maneggiando in casa un fucile e imprudentemente lo fece sparare in direzione del suo compagno Del Bianco Pietro che gli stava di fronte e che ne fu ferito così gravemente che dopo 15 ore cessò di vivere.

Audace... anzi audacissima aggressione. Il tutto a successo tersa in Via Aquileja alle ore 6 circa.

Due amici in un modesto carratino, tirato da un ancor più modesto cavallo venivano a piccolo trotto verso la Porta Aquileja diretti... in campagna. D'improvviso tre individui che venivano dalla Porta con una certa andatura sospetta, giunti in vicinanza al carratino, spiccavano un salto verso lo stesso e, ratti come il lampo, uno fermava il cavallo afferrandolo per il morso nel mentre gli altri due, uno per parte, intimavano imperiosamente ai due pacifici viandanti la consegna di un... oggetto dei due gelosamente custodito.

Questi colti alla sprovvista, tentarono una difesa ma, dopo breve colluttazione, finirono per consegnare... l'oggetto contrastato che non era altro se non un... magnifico melone, un po' troppo maturo per verità, ma che gli aggressori, con insolita sfrontatezza riuniti a pubblico banchetto poco dopo, sventrarono e mangiarono del migliore appetito!

Potremmo dare esattamente i nomi dei... signori aggressori e dei signori aggrediti...; per questa volta però vogliamo accontentarci di dire che una bella e graziosissima signora, spettatrice della finestra di tutta la scena, giudicando appunto e con molto spirito gli sforzi fatti da una parte per conservare e dall'altra per impossessarsi del melone, proruppe in un malinconico: *già, ogni simile ama il suo simile!*

Si provveda se è utile! Col sistema adottato a Udine di coprire il selciato nuovo con della ghiaia, sia pur fina, alle volte per un'altezza di cinque centimetri, porta, secondo me, due grandi inconvenienti.

Il primo: Col correre dei ruotabili sulla superficie del selciato inghiainato, si solleva una densa polvere che a dirittura ci fa credere di trovarsi in un villaggio di campagna anziché in una città civile dalle selciate vie.

Il secondo: In tempo di pioggia tutto quel volume di ghiaia viene smosso dall'acqua, ed in primis, quella minuta ed in seguito anche l'altra viene trasportata nella chiaviche.

Tutto sommato questo sistema di provvedere alla pavimentazione delle vie oltrechè portare un danno incalcolabile alla salute dei cittadini, ne porta un'altro che tosto o tardi sarà necessità ripararlo, con gran dispendio, e sarà quello di espurgare le chiaviche dalla ghiaia in esse depositata dalle acque piovane; giacchè verrà certamente un giorno, e non sarà lontano, in cui per causa di quella, le chiaviche non serviranno più allo scopo, e si ridurranno in un fetente deposito di melma ghiaiosa.

E la riparazione del guaio non sarà cosa tanto di facile esecuzione, sia per la ristrettezza delle chiaviche, che per il sistema di loro costruzione (cemento, ghiaia e sabbia) che non permetterà, il primo inconveniente, di poter entrare per espurgarle; il secondo perchè sarà impedito di poter scoprirle in qualunque posto si credesse agglomerata la materia d'ingombro.

Il sistema della lavatura non è sufficiente riparo al male che può accadere, è proprio indispensabile di evitare lo spargimento di tanta ghiaia sulla superficie del selciato.

Mi pare, e qui sta a proposito, di aver visto in altri siti, che dopo fatto il selciato veniva per bene ramazzato (scopato) non lasciandogli che la ghiaia necessaria a imbonire gli interstizi che altrimenti resterebbero aperti fra i ciottoli.

Ameno che colla ghiaia non si voglia dar una durata maggiore ai selciati costruiti col nuovo sistema (doppi) per me, a dirla franca e netta, mi pare una cosa superflua e dannosa.

Si provvederà? *B.*

Forni rurali. Anche a Manzano si pensa di fondarne uno — anzi ci si dice che la cosa sia in corso di studio fra i conti L. Manzano, A. Di Trento ed i Brazza, e che vi è perfino una contessina che se ne interessa. Il segretario del Comune avrebbe già preso delle informazioni in proposito presso il dott. Farro di Remanzacco e presso il Manzini.

Siamo certi che il Comune intero accoglierà con grande favore la proposta che si farà, senza dubbio, dai suddetti signori.

Avviso per chi intende recarsi nella Florida. Costa al Ministero dell'Interno che la colonizzazione italiana nella Florida, iniziata per cura della Banca d'Italia in quella città, ha dato risultati sfavorevoli, come lo dimostra il fatto che varie famiglie di bravi ed onesti agricoltori colà recatisi, dovettero poi ritornarsene dichiarando essere quel terreno sabbioso ed arido e quindi punto adatto ad una coltivazione intensiva.

Romilda Pantaleoni. Togliamola dalla *Perseveranza* i seguenti elogi che onorano sempre più questa nostra concittadina.

A coloro che hanno udita la Pantaleoni a Milano, ogni nuovo elogio pro questa grande — dico grande — sabbia, a questo aggettivo le esagerazioni dei giornali teatrali ed anche... politici abbiano tolto del suo significato — riuscirebbe vieto.

Parvemi però che, il suo canto tocasse nei primi atti più soavemente le corde del cuore e nell'ultimo atto la sua azione avesse raggiunto maggiore altezza di verismo drammatico.

La Pantaleoni, che per l'arte si sottopone ad ogni sacrificio, s'è completamente ristabilita, mercè le lunghe, gravi, noiose cure alle quali si è sottoposta: la sua voce ha guadagnato la forza, in espansione.

Nel quinto atto l'attrice soverchia, se è possibile, la cantante; qui occorrono alla mente i più insigni nomi di attrici tragiche.

Ciò che mi ha colpito soprattutto, si è che nella sua azione tanto potente, nulla vi sia di quel convenzionale e convenzionalmente classico che dir si voglia, che pure ho sempre riscontrato nelle più celebrate attrici classiche viventi. Nella Pantaleoni tutto è vero, artisticamente, grandemente vero.

La commozione degli spettatori al quinto atto diviene vivissima, generale; la Pantaleoni commuove anche coloro cui natura non concesse di gustare la musica.

Di questo n'ebbi testimonianza da un ufficiale, vicino a me di posto, amico mio e niente affatto della musica.

La *Marion Delorme*, io credo, non potrà fare il giro che colla Pantaleoni, finché almeno la stella di questa artista brilli sull'orizzonte.

Rojello di via Pracchiuso. Il Municipio, anche in pendenza delle pratiche col militare per la spesa, ha deciso di fare i lavori occorrenti per separare una porzione d'acqua da servire all'Ospedale militare, da quella che deve soddisfare agli usi domestici degli Istituti e delle case per dove passa. Nessuna preoccupazione avranno per ciò d'ora innanzi i genitori a collocare i loro bambini negli Istituti stessi, nè le famiglie a servirsi di quell'acqua.

Uno sperimento comparativo per la peronospora venne fatto a Conegliano da due fratelli nella stessa vigna. Si trovò che la solforatura non giova punto, ma invece giova moltissimo la calce nella proporzione di due chilogrammi su cento d'acqua.

Teatro meccanico di F. Hermann, il più grande dell'Europa; qui per la prima volta è solamente per breve tempo. Ogni giorno grandi rappresentazioni con splendide decorazioni, grandiosi meccanismi, effetti di luce elettrica, di giuochi d'acqua e fuoco, raffiguranti le meraviglie della meccanica, dell'ottica e della pittura, ovvero la vita mediante l'arte.

Programma:

Il giro del mondo in 40 minuti, grandiosa scena di decorazione.

Il non plus ultra della meccanica, vibrazioni degli indiani-automati sulle funi.

Il risveglio della primavera, ovvero una festa dei fiori nel giardino di Flora.

Salve regina, ossia il saluto a Maria, stupenda scena con illuminazione bengalo-elettrica dell'apoteosi.

Stoccolma nell'inverno, con gita sulle slitte, bufera e caduta di neve, apparir della luna ecc.

La battaglia di Plevna, grandioso spettacolo con evoluzioni militari, attacchi di cavalleria e fanteria, assalto ed incendio della fortezza.

Una festa popolare a Zurigo, bellezze della Svezia e Norvegia.

Favole, Cenerentola, ed altre favole nordiche.

Quadri dissolventi, mai veduti con simile precisione e ricchezza di colori.

Caricature, quadri astronomici, vedute ecc. ecc.

Prezzo dei posti: Poltrona 1. 1.50 —

Primi posti 1. 1.00 — Secondi cent. 80

— Galleria cent. 30. — Ragazzi sotto i 10 anni e militari del sergente in giù pagano nei primi tre posti la metà.

Nei giorni di lavoro avrà luogo una rappresentazione ore 8 pom. — Nei di festivi due, la prima alle 5, la seconda alle 8 pom.

Il bigoncio verrà aperto mezz'ora prima dello spettacolo.

Nell'intenzione di offrire al colto pubblico uno spettacolo veramente perfetto non ha risparmiato la sottosegnata né cure né dispendi, fa osservare pure al pubblico di non confondere il teatro meccanico con un teatrino di marionette. — La firmata opera d'essere onorata d'un numeroso concorso e si segna devotissima

La Direzione



**Sequestro Confermato.** L'i. r. Tribunale Provinciale in Trieste, quale Giudizio di stampa, ha deciso costituire il tenore dello stampato intitolato *Epistolario di Giuseppe Garibaldi, con documenti e lettere inedite (1836-1882)* raccolto ed annotato da Enrico Emilio Ximenes, pubblicato in due volumi a Milano, Bifredo Brigola e C., editori, gli elementi oggettivi dei crimini di alto tradimento, offesa alla Maestà Sovrana, offesa ai membri della Casa imperiale e perturbazione della pubblica tranquillità (SS 58, 63, 64 e 65 Cod. pen.) e dei delitti di offesa alla religione, pubblico dispregio delle istituzioni, ecc. (SS 303 e 305 Cod. st.).

Perciò ha confermato il praticato sequestro, vietata l'ulteriore diffusione di detto stampato ed ordinata la distruzione degli esemplari appresi.

Come Metternich sopprimeva fino il nome d'Italia, così i suoi continuatori in Austria vogliono sopprimere la storia e fanno lavorare, indarno poi, il sacro Indice.

**Povera giovine!** A Casarsa della Delizia il 14 corr. la giovanetta Albina Scilippa d'anni 17 cadde da un carro e fu travolta sotto le ruote del medesimo riportando gravissime contusioni, in conseguenza delle quali il giorno 17 morì.

**Teatro Minerva.** Questa sera alle 8 1/2 Ebra.

Penultima rappresentazione, serata d'onore della distinta soprano **Matilde Herz**. Negli intermezzi la serafica canterà in unione al bravo Mazzolini l'applaudito duetto del *Guarany*, ed una romanza dell'egregio maestro direttore d'orchestra cav. Giovanni Bolzoni.

**L'addio d'una madre!** scritta espressamente in memoria del compianto esploratore «Giovanni Chiarini» ed eseguita per la prima volta dalla signorina Herz.

A giudicare dalla vendita, dei palchi e dei posti riservati al teatro sarà gremito di pubblico e chi sarà in ritardo rimarrà in piedi.

## NUOVO. ACQUEDOTTO

per la città di Udine derivato dalle sorgenti nella valle del Torre sopra Zompitta.

### Piano finanziario.

(Cont. e fine).

Sarà quindi ottima cosa il poter fare a meno di questi apparecchi, applicandoli soltanto in casi speciali, quando manchi ogni altra base per la determinazione del consumo, come in alcune industrie, ovvero si rendano necessari a prevenire e reprimere gli abusi.

Il consumo d'acqua è quasi sempre proporzionale al numero ed all'agiatezza dei consumatori, non che agli usi speciali, industrie, od altro, ai quali viene essa destinata. Ma anche l'affitto delle abitazioni e dei fabbricati in generale segue le stesse ragioni; e perciò ipotizzando all'esempio di altre città, ci sembra che si possa prendere a base del a determinazione del consumo l'affitto o reddito dei fabbricati. Ciò premesso e ritenuto, non resta che a fissare la misura delle contribuzioni degli utenti applicata a questo reddito.

La spesa per la progettata nuova condotta venne preventivata in L. 400.000, con un margine di oltre 35.000 lire per spese non accertabili od imprevedibili. Benché questa somma debba ritenersi sufficiente a sopprimere a qualsiasi eventualità nell'esecuzione dell'opera, ciò non di meno credesi convega elevare il prestito, che si dovrà incontrare a questo effetto, alla somma di 500.000 lire, e ciò per il servizio degli interessi e delle quote d'ammortamento nel tempo occorrente per l'esecuzione dell'opera e perchè le utenze private raggiungano il presupposto loro sviluppo. Calcolato pertanto l'annuo interesse sopra ogni cento lire del suddetto capitale in L. 5,00 e la tassa di R. M. in » 0,66 e la quota annua per l'ammortamento in 35 anni di » 1,00

e quindi la passività annua di L. 6,66 la somma che dovrà provvedersi per questo oggetto sarà di L. 33.300.

Il reddito lordo dei fabbricati, desunto dai ruoli presso l'Agenzia delle Imposte Dirette e Catasto, ammonta: nell'interno della città a L. 1.226.885.— nel suburbio attiguo alla città, e nella borgata di Chiavris, che sarà attraversata dall'acquedotto di » 61.003.— e complessivamente a L. 1.287.888.—

Con la scorsa dei suddetti Ruoli venne compilato l'estratto del reddito dei fabbricati i cui Proprietari e a supposti che, per intelligenza ed agiatezza, vorranno approfittare della concessione di acqua a domicilio tosto attivato il nuovo

acquedotto, distinguendo i fabbricati stessi nelle categorie seguenti:

1° Abitazione private  
in Città L. 580.000  
nel Sub. » 20.000  
assieme L. — 580.000.—  
100.000.—  
2° Istit. pub. a Caserma  
3° Locande, Caffè, Trattorie, Osterie ed altri consimili esercizi  
in Città L. 68.000  
nel sub. » 10.000  
assieme L. — 78.000.—  
4° Stabilimenti industriali come filande da seta, tintorie, fabbriche d'aceto, ecc.  
in Città L. 13.000  
nel Sub. » 7.000  
assieme L. — 20.000.—

Importo sommato del reddito lordo di detti fabbricati L. 768.000.—

che corrisponde a 7/12 circa del complessivo reddito di tutti li fabbricati.

Applicando ora ai redditi suesposti la seguente tariffa:

Per le abitazioni private il 3 per cento.

Per gl'istituti pubblici e caserma il 5 per cento.

Per le locande, caffè, trattorie ed altri consimili esercizi, nonché per gli stabilimenti degli industriali il 10 per cento.

Ed aggiunto il canone offerto dall'amministrazione ferroviaria, e li risparmi conseguibili sull'attuale dispendio per l'innaffiamento delle strade, si ottiene il seguente reddito lordo annuo:  
Dai fabbricati nella cat. I. L. 17.400.—  
» » » II. » 5.000.—  
» » » III. » 7.800.—  
» » » IV. » 2.000.—  
dall'amministrazione ferr. » 5.000.—  
dai risparmi sugli innaffiamenti stradali » 4.000.—

Reddito compless. L. 41.200.—  
che confrontato con la passività annua sopra calcolata in » 33.300.—  
rimane una differenza attiva di L. 7.900.—

Decorsi però i 35 anni, periodo di tempo stabilito per l'ammortamento del capitale impiegato nell'impresa, il Comune oltre agli inestimabili benefici inerenti all'opera di cui si tratta, godrebbe in perpetuo una rendita annua almeno di lire 41.200.00, corrispondente ad un capitale più che doppio di quello occorso nella costruzione dell'opera stessa.

Ed è perciò che venne proposto di portare a 35 anni il periodo d'ammortamento, onde diminuire il tasso per le concessioni dell'acqua, parendoci giusto di non aggravare la generazione presente a tutto vantaggio di quelle avvenire, e lasciando a queste con i benefici una adeguata parte di oneri.

Ove si volesse realizzare il capitale di L. 824.000.00 corrispondente alla suaccennata rendita di L. 41.200.00 che si suppone percepibile dopo decorso il periodo di ammortamento, il suo valore presente sarebbe di L. 149.391.00, che equivale alla rend. annua di L. 7.469.55

Aggiunta questa rendita a quella calcolata nel corso del periodo d'ammortamento in » 7.900.—

il reddito netto effettivo che il Comune ritrarrebbe a perpetuità da questa impresa sarà di L. 15.369.55

ritenuto sempre che si avverino almeno le previsioni superiormente fatte: sul concorso dei Cittadini nell'acquisto dell'uso dell'acqua a domicilio.

L'esempio delle Città nelle quali è già da parecchi anni introdotto quest'uso ci assicura sulla riuscita di detto concorso; ed anzi è forza ritenere che debba farsi maggiore con successivi continui aumenti, poichè i grandi vantaggi derivanti all'economia privata dall'uso suddetto saranno in breve generalmente apprezzati, e la modicità della spesa invoglierà anche i meno abbienti a procurarseli.

I sottoscritti pertanto, considerato che l'arricchire la nostra Città di salubri e copiose acque, ponendo finalmente un termine alle presenti condizioni angustiose, è un provvedimento urgentemente reclamato, tanto nei riguardi della comodità e dell'igiene, come in quelli della pubblica e privata economia; ritenuto che per le ragioni superiormente esposte, questo scopo si debba conseguire senza il concorso della speculazione privata; considerato che il rischio del Comune in quest'impresa non può essere serio, e convega anzi ritenere che debba venire ad esuberanza compensato dalle contribuzioni dei consumatori privati; concludono col proporre definitivamente la costruzione del nuovo Acquedotto ed il suo esercizio a spese e cure del Comune, concedendo l'uso dell'acqua a domicilio alle condizioni della tariffa superiormente

esposta, modificata soltanto rispetto agli stabilimenti industriali Categoria IV° il cui contributo anziché sull'affitto dei fabbricati verrà commisurato sull'effettivo consumo, determinato sia mediante Contatori che per amichevole accordo, ed in ragione di lire 0.04 per ogni metro cubo d'acqua consumata. Nutrono poi ferma lusinga che i Concittadini risponderanno solleciti e numerosi all'appello che loro verrà fatto dal Municipio, allo scopo di previamente accertare il loro concorso nell'esecuzione di quest'opera tanto da tutti desiderata, ma alla quale l'erario comunale non sarebbe ora, e probabilmente mai, in caso di diversamente provvedere.

Si propone pertanto la scheda che sarebbe da diramarsi.

Gli Assessori Municipali  
DE GIROLAMI - CANONIANI  
L'Ing. Capo Municipale  
Puppatti

## TELEGRAMMI

**Alessandria 21.** Continua per ordine alfabetico di nazionalità l'esibizione dei titoli per il pagamento delle indennità. Oggi e domani sono chiamati gli italiani. Rimangono ancora i persiani, i portoghesi, i russi e i svedonoregiani.

**Torino 21.** Il principe Amedeo partirà domani sera per Brindisi onde imbarcarsi per Porto Said, ove recasi a incontrare il figlio imbarcato sulla *Vittorio Emanuele*.

**Madrid 21.** Ieri casi 23, morti 15. Nelle provincie casi 4489, morti 1412.

**Tolone 21.** Stanotte due decessi nella città e sobborghi. Stamane un caso grave nei dintorni.

**Rio Janeiro 21.** Nuovo ministero; Cotegypte presidenza ed esteri. Manzae interno, Belisario finanze.

**Marsiglia 21.** Sessantacinque decessi.

**Gibilterra 21.** Sette decessi di cholera.

**Londra 21.** Una ragazza è morta di cholera a Wildnes.

**Parigi 21.** Lo sbarco del corpo di Courbet ad Hyeres avrà luogo il 23 corr. I funerali a Parigi avranno luogo il 27 o il 28

**Rio Janeiro 21.** Cotegypte formò un gabinetto conservatore.

## MERCATI DI UDINE

Sabato 22 agosto 1885

### Granaglie.

Granoturco L. 10.25 11.75 — All'ett.  
Id. nuovo » 10. — — —  
Frumento n. » 14.10 15.20 — —  
Segala n. » 9.50 — — —  
Lupini n. » 6. — — —

Furono vendute 40000 uova da lire 65 a 70 il mille. Rialzo.

### Foraggi e combustibili.

In foraggi e combustibili vi furono: un carro di paglia, uno di fieno, due di legna, i quali per la scarsità e per il bisogno di coloro che li hanno acquistati, hanno riportato prezzi da non potersi esporre. Ciò fu prodotto causa il cattivo tempo della scorsa notte.

### Pollerie.

Capponi peso vivo L. — — — Alkilo  
Galline » 1.10 1.15 »  
Pollastri » 1.30 1.35 »  
Oche (vive » — .70 — .80 »  
Anitre » 1.10 1.20 »  
Uova » 6.70 7.10 al 100

### Burro.

Burro del piano L. 1.65 1.75 Al kilo

### Legumi freschi.

Patata L. — .07 — .09 — Al kilo  
Tegoline » — .10 — — — »  
Id. schiave » — .14 — .16 — »  
Fag. n. freschi » — .16 — .24 — »  
Id. schiavi f. » — — — — — »  
Pomi d'oro » — .11 — .15 — — »

### Frutta.

Persico Latis. L. — .20 — .50 — Al kilo  
Pera comuni » — .10 — .14 — — »  
» butiro » — .30 — — — — »  
Susini freschi » — .10 — .14 — — »  
Fichi » — .25 — .30 — — — »

## OSSERVAZIONI METEOROLOGICHE.

Stazione di Udine - R. Istituto Tecnico

21 agosto 1885	ore 9 a.	ore 3 p.	ore 9 p.
Barometro ridotto a 0° alto metri 116.01 sul livello del mare m. m.	746.2	744.4	744.5
Umidità relativa.	88	85	85
Stato del cielo	piovoso	misto	piovoso
Acqua cadente	8.1	—	—
Vento (direzione)	E	—	—
(veloc. chil.)	1	0	0
Termom. centigr.	15.7	22.3	19.4
Temperatura (massima)	23.6	—	—
(minima)	14.8	—	—
Temperatura minima all'aperto	13.9	—	—

## DISPACCI DI BORSA

VENEZIA, 21 agosto

R. I. 1 gennaio 93.33 — R. I. 1 luglio 95.50  
Londra 3 mesi 25.24 — Franco a vista 100.65

### Valute

Possi da 20 franchi da 20. — a — —  
Banca d'America da 203.25 a 203.10  
Florini austr. d'arg. da — a — —

FIRENZE, 21 agosto

Nap. d'oro — — — A. F. M. 691.50  
Londra 25.20 — Banca T. — —  
Francese 100.50 — Credito it. Mob. 870. —  
Az. M. — — — Rend. Italia 95.55 —  
Banca Naz. — — —

LONDRA, 20 agosto

Italiano 100. — 1/16 Spagnuolo — .1 —  
Turco 94. — 3/8 Inglese — .1 —

BERLINO, 21 agosto

Mobiliare 487. — Lombardo 218.50  
Austriaca 483. — Italiana 95.40

### Particolari.

VIENNA, 22 agosto

Rend. Aust. (carta) 82.85; Id. Aust. (arg.) 83.55  
Id. (oro) 108.95

Londra 124.80; Napoleoni 9.90 —

MILANO, 22 agosto

Rendita Italiana 5 0/10 95.50, serati 95.60

PARIGI, 22 agosto

Chiusa Rendita Italiana 95.40

P. VALUSSI, proprietario  
GIOVANNI RIZARDI, Redattore responsabile.

N. 570.

## Municipio di Talmassons

Avviso di concorso.

A tutto il giorno 10 settembre p. v. resta aperto il concorso al posto di maestro per la scuola di Talmassons al quale va annesso l'annuo stipendio di lire 605.

Le istanze corredate dai documenti prescritti saranno presentate entro il suddetto termine a questo Municipio, e la nomina verrà fatta a termini dell'art. 7 del testo unico delle leggi approvato col R. Decreto 19 aprile 1885, n. 3099, serie 3°.

Si avverte inoltre che se a detto posto verrà nominata persona avente anche la qualifica di sacerdote, questo riceverà dalla locale fabbrica altre 300 lire annue ed alloggio gratuito per la celebrazione della messa ultima festiva.

Talmassons, 20 agosto 1885.

Il Sindaco

E. DEGANIS.

## PER LE FABBRICHE

ED I COMMERCianti DI SALUMI

### SUINI.

Una Casa che si occupa specialmente d'esportazioni, comprerebbe Prosciutti del Friuli e del Veneto.

Offerte e campioni all'indirizzo: A. Dondi, BOLOGNA.

## ALL' OROLOGERIA

di

## LUIGI GROSSI

in Mercatovecchio, 13 Udine

trovasi un grande assortimento di Orologi d'oro, d'argento e di metallo. Tutte le novità del giorno cioè: Orologi perpetui, a fasi lunari, calendari, orologi — Orologi senza sfere Pall-weber ecc. — Catene d'oro e d'argento — Orologi a pendolo Regolatori, Pendole dorate, Cucù, sveglie ed orologi da parete di varie forme, a prezzi limitatissimi, ed anche a pagamenti rateali da convenirsi.

Assume anche le più difficili riparazioni e con garanzia di un anno. Tiene inoltre deposito Macchine da Cucire delle migliori fabbriche.

## Società Bacologica Pavese

DIRETTA DA

GEROLAMO QUIRICI

Pavia - Corso Vittorio Emanuele n. 63 - Pavia

**Seme cellulare a bozzolo giallo e bianco**, proveniente da allevamenti speciali, confezionato a norma delle località nelle quali si vuole coltivarlo, se in collina o montagna, e tale per esperimenti già fatti e ripetuti, che resiste agli sbalzi di temperatura ed alle intemperie della stagione d'allevamento. Prezzo e condizioni favorevolissime. Programma gratis a chi ne fa domanda.

**Rappresentante in Udine** signor Puppatti Giacomo.

## Fabbrica e Deposito

### OGGETTI

## ATTINENTI ALLA BACHICOLTURA

### A. OUMARO

UDINE - Via Trappo 45 - UDINE

Correndo l'epoca degli esami microscopici delle farfalle del baco da seta, si avvertono coloro che si occupano della confezione del seme bachi, che essi possono trovare presso il suddetto tutti gli oggetti necessari per l'esame in parola e per la conservazione e ibernazione del seme stesso, cioè: **Microscopi, Porta oggetti, Copri oggetti, Mortaini, Porta mortaini, Bottiglie** con cannelle di vetro per l'acqua, **Telaini** a doppia garza per la conservazione, ibernazione e distribuzione del seme, ecc. ecc., e che si assumono commissioni di qualsiasi altro oggetto relativo a detta industria. N. B. In seguito a richiesta si danno schiarimenti, si spediscono campioni e si comunicano i prezzi.

## Società Bacologica

### MARSURE-ANTIVARI-TRIULI

(Palazzo del marchese F. Mangilli)

produzione di Seme a selezione microscopica a bozzolo giallo e bianco nostrani, verde ed incrociato, bianco-verde, e bianco-giallo.

Consegna del Seme verso la metà di aprile dopo subita l'ibernazione sulle Alpi Giulie.

Recapito presso G. B. Madrassi, Via Gemona n. 34; e G. Manzini, Via Cusignacco n. 2 II° piano.

## D'affittarsi

in Via Grazzano n. 110 un primo piano ed una casa interna. — Rivolgarsi alla signora **Luigia Girardini** Via della Posta n. 28.

## Avviso.

(DIECI ANNI DI ESERCIZIO)

Il sottoscritto proprietario delle Fornaci da calce in Palazzo, presso Sargado, premiate con medaglia d'argento, avvisa i propri ricorrenti del continuato arrivo qui in Udine di calce fresca praticando per la stessa i seguenti prezzi ribassati:

Calce ricevibile alla Stazione ferroviaria; al quintale L. 2.40

Al magazzino fuori Porta Aquileia, casa Manzoni, id. 2.60

Per vagoni completi prezzo da stabilirsi.

Assume spedizioni per ogni Stazione ferroviaria sulla linea Udine-Venezia e Udine-Gemona.

Udine, 18 maggio 1885.

Antonio De Marco

Via Aquileia, 7.

## Lustro per stirare la biancheria

preparato dal

Laboratorio chimico-Farmaceutico

di Milano.

Impedisce che l'amido si attacchi e dà un lucido perfetto alla biancheria.

La dose è di un cucchiaino da minestra per ogni libbra d'amido crudo; se l'amido è cotto, allora si accrescerà la dose fino ad un cucchiaino e mezzo per libbra.

Si vende presso l'Ufficio annunci del *Giornale di Udine* al prezzo di una lira al pacchetto.

## Chiunque è calvo

e vuol riacquistare i capelli deve provvedersi con piena fiducia dell'opuscolo *Le Calvizie, sue specie, sue cause, sua guarigione*, del Dott. W. Thomas Garth.

Dirigere semplice domanda presso la Amministrazione del *Giornale di Udine* per riceverlo gratis e franco.

## 20 ANNI D'ESPERIENZA 20

Le tosse si guariscono coll'uso delle **Pillole** della **20 anni d'esperienza** preparato dai farmacisti **Bosero e Sandri** dietro il Duomo, Udine.



Le inserzioni dall'Estero per il nostro giornale si ricevono esclusivamente presso l'Agence Principale de Publicité  
E. E. Oblieght Parigi, 92, Rue De Richelieu

## ISTITUTO-CONVITTO MACHIAVELLI

Via della Piazzuola, 8, Firenze



Via della Piazzuola, 8, Firenze

Quest'Istituto-Convitto, al pari di quelli svizzeri e germanici, è posto all'aperta campagna, in una località forse unica al mondo, per aria saluberrima e stupendo panorama (colline fiorentine). Il locale dell'Istituto, il quale non è altro che un magnifico palazzo appartenente *ab antico* ad una nobile famiglia fiorentina, è vastissimo e vi si trovano tutte le comodità: vasti giardini, boschetti per la ricreazione, giuochi di ginnastica ecc. — I professori insegnanti sono i migliori d'Italia, fra i quali basterà solo ricordare l'illustre prof. G. Rigutini Accademico della Crusca e il più profondo filologo che vanti l'Italia. — I nomi poi dei Componenti il Consiglio direttivo e quelli dei Patroni sono la più splendida garanzia della serietà di detto Istituto, e attestano in modo luminoso il gran favore che gode in Italia e all'Estero. — Presidente effettivo del Consiglio: comm. Domenico Bartoli, senatore del Regno e procuratore generale alla Corte d'Appello di Firenze; Vice-presidente comm. Paolo Mantegazza, senatore del Regno e professore di Antropologia nel R. Istituto di perfezionamento di Firenze. — Patroni: S. E. il Principe Lanza di Scalea; comm. Luigi Diligenti deputato al Parlamento; Luciano Luciani, idem.; comm. Sebastiano Fenzi e altri molti che troppo ne vorrebbe a sol mentovare. — Direttore degli studi e del Convitto è il chiarissimo prof. Radeondo Angeloni.

Vi si preparano i giovani a qualsivoglia carriera civile, militare e commerciale ecc. — Si danno corsi di lingue straniere, lezioni di disegno, di musica, di ginnastica, di equitazione, di scherma, di telegrafia, di stenografia ecc.

È tanto il buon nome che gode questo Istituto (forse unico in Italia per località saluberrima, ordinamento pedagogico e ampiezza del programma rispetto agli studi) che conta alunni provenienti sin dall'Australia e dall'estrema Asia. — A chi ne fa richiesta si invia gratis il Programma e il Regolamento dell'Istituto-Convitto. 92

Sopra l'efficacia della genuina

## ACQUA ANATERINA PER LA BOCCA

del dott. POPP

contro i cattivi odori del fiato dolori di denti, il tartaro dei medesimi e lo scorbuto.

Opinione medica di un regio medico stabile prussiano

Il rimedio dell'i. r. medico dentista di Corte sig. dott. J. G. POPP, Vienna, Città, Borgnergasse n. 2, messo in commercio sotto il nome **Acqua Anaterina per la bocca**, che ebbero occasione di adoperare nella mia pratica mi diede i più favorevoli e brillanti risultati. Questo rimedio che non contiene materie nocive alla salute lo trovai efficacissimo contro il principio della carie ed il dolore dei denti, il tartaro e lo scorbuto che allontana in brevissimo tempo. Specialmente lo adoperai, con esito in diversi casi di fiato puzzolente che fanno di angustia per il malato come per le persone che lo avvicinano e che questo scopo non raggiunsi mai con tanti altri rimedi; adoperata quest'acqua per la bocca, diverse volte al giorno, da 4 fino a 8 settimane allontanò con sicurezza questo male.

Ciò certifico in base alle mie esperienze al sig. J. G. POPP. DOTT. STARK regio medico stabile fuori di servizio

In Udine: Alle farmacie Francesco Comelli, Comessatti, Fabris, Marco Alessi, Bosero e Sandri.  
In Pordenone: Antonio Roviglio, farmacista, Varaschini farm.  
In Tolmezzo: Giuseppe Chiussi.  
In Gemona: L. Billiani farm.  
In S. Vito: G. Quartaro farm.  
In Portogruaro: A. Malpieri farm.

Deposito generale in Milano: A. Manzoni e C. via della Sala 10

ANTICA  
FONTE

## PEJO

AQUA  
FERRUGINOSA

Medaglia alle Esposizioni Milano, Francoforte 1881,  
e Trieste 1882, Nizza e Torino 1884.

L'Acqua dell'Antica Fonte di Pejo è fra le ferruginose la più ricca di ferro e di gas, e per conseguenza la più efficace e la meglio sopportata dai deboli. — L'Acqua di Pejo oltre essere priva di gesso, che esiste in quantità in quella di Recoaro con danno di chi ne usa, offre il vantaggio di essere una bibita gradita e di conservarsi inalterata e gasosa. — Serve mirabilmente nei dolori di stomaco, malattie di fegato, difficili digestioni, ipocondrie, palpitazioni di cuore, affezioni nervose, emorragie, clorosi, ecc.

Rivolgersi alla Direzione della Fonte in Brescia, dai signori Farmacisti e depositi annunciati, — esigendo sempre la bottiglia coll'etichetta, e la capsula con impressi Antica-Fonte-Pejo-Borghetti.

63

Il Direttore C. Borghetti

(MEDAGLIE ALL'ESPOSIZIONE DI MILANO E TORINO)

L'Acqua Minerale Ferruginosa

S.<sup>TA</sup> CATERINA

è incontestabilmente la più ricca in ferro fra le acque congeneri d'Italia e merita d'essere raccomandata per il simpatico sapore, la sua digeribilità, la sua grande efficacia nel ridare le forze, nel migliorare la composizione del sangue.

(Almanacco igienico 1880)

Prof. MANTEGAZZA

Dichiaro io sottoscritto di avere sperimentato estesamente come nella privata mia pratica, così nell'Ospedale Civile Generale di Venezia, tanto nella divisione medica femminile che nell'infantile,

L'Acqua Minerale di  
S.<sup>TA</sup> CATERINA

con vantaggio veramente grandissimo in tutti quei casi in cui sono indicate le preparazioni alcaline e ferruginose. Nelle dispesie a base anemica o di esaurimento nervoso, nelle affezioni catarrali lente dell'intestino, nelle clorosi, nelle cachessie palustri, nelle anemie conseguenti a reumatismo, a turbamento delle funzioni gastro-enteriche ed epatiche, furono sempre o quasi sempre efficacissime e ben tollerate. La relativa loro ricchezza in ferro, e la grande loro alcalinità (massime per sali di calcio) spiega la grande loro efficacia, la perfetta tolleranza ad esse acque anche da parte di stomaci ed intestini delicati ed irritabili; la grande abbondanza d'acido carbonico spiega la valida loro azione diuretica, la facile loro digeribilità, e come si mantengano lunghissimo tempo inalterate.

Dott. Cav. M. R. LEVI, Medico Primario  
Docente nello Spedale Civile Generale di Venezia

88

Costa cent. 90 la bottiglia.

Rivolgersi alla Ditta concessionaria in Milano, A. MANZONI e C., via della Sala, 16; Roma, via di Pietra, 91; Napoli, piazza Municipio, angolo via P. E. Imbriani, 27.

In UDINE presso i farmacisti Comelli, Fabris, Comessatti e Filippuzzi-Girolami.

— ASTI —

## STABILIMENTO già UNIONE ENOFILA

**DA VENDERE** grande quantità di **Vasi Vinari** in ottimo stato, della capacità da 10 a 60 ettolitri ciascuno. — **Tini** da vermouth. — **Torchio** idraulico a grande pressione, ed altri a diverso sistema. Rivolgersi al proprietario **Spessa Carlo**, via Brofferio, casa propria.

— ASTI —

## STABILIMENTO già UNIONE ENOFILA

**DA AFFITTARE E DA VENDERE** parte dei locali e terreni annessi allo Stabilimento anche con lunghe more. Rivolgersi al proprietario **Spessa Carlo**, via Brofferio, casa propria.

## PILLOLE di BLANCARD



Queste Pillole sono di una efficacia meravigliosa contro l'**Anemia**, la **Clorosi** e in tutti i casi in cui si vuol combattere la **Povertà del Sangue**.

## Encre

L. KESSLER di Parigi  
col quale ognuno con tutta facilità può imprimere sul vetro parole e disegni incancellabili.  
Trovasi vendibile all'ufficio Annonzi del *Giornale di Udine* al prezzo di lire 2.30 alla bottiglietta.



## SPECIALITÀ DI MACCHINE A VAPORE SEMI-FISSE E LOCOMOBILI

Esposizione 1878

Medaglia d'oro classe 52 - Diploma d'onore del 1859 e 1876

MACCHINA ORIZZONTALE

Locomobile o su pattini

Caldia a fiamma diretta

da 3 a 30 cavalli

MACCHINA

VERTICALE

da 1 a 20 cavalli

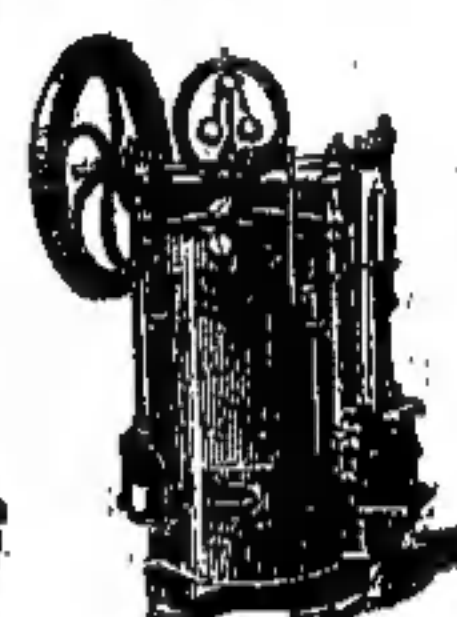
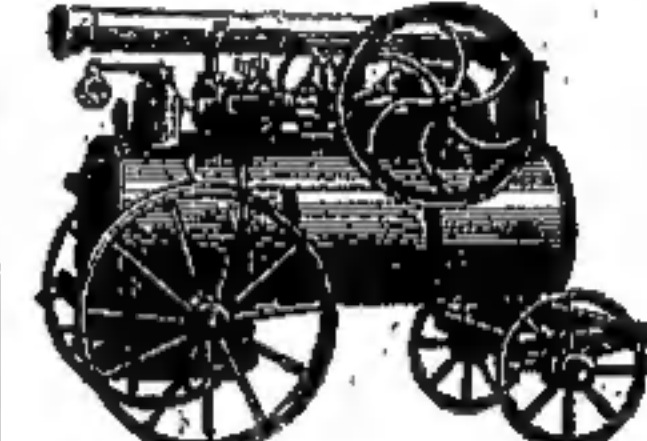
MACCHINA ORIZZONTALE

Locomobile o su pattini

Caldia

con fiamma di ritorno

da 5 a 50 cavalli



Tutte queste macchine sono pronte per la consegna. Inviato franco di prospetti dettagliati.

Ditta J. HERMANN-LACHAPPELLE

J. BOULET e C., Successori, ingegneri meccanici,  
31-33, rue BOINOD (boulev. Ornano, 46), Parigi, già  
rue du Faub. Poissonnière.

## AMARO DI UDINE

PREMIATO CON PIU' MEDAGLIE



Questo amaro di già molto conosciuto per le sue toniche virtù, non disgiunto al palato viene preferito per la sua qualità che lo distingue di non essere spiritoso.

L'Amaro di Udine riesce utilissimo nelle difficili digestioni, nelle inappetENZE tanto comuni nell'attuale stagione, nelle febbri di malaria e nella verminazione dei fanciulli.

Prezzo L. 2.50 bott. da litro, L. 1.25 bott. di 1/2 litro. — Sconto ai rivenditori.

Si prepara e si vende in Udine da De Candido Domenico Farmacista al Redentore, in Via Grazzano — Deposito in Udine dai Fratelli Doria al Caffè Corazza, in Milano presso A. Manzoni e Comp. via della Sala 16 — Roma stessa Casa, via di Pietra, 91.

Trovasi presso i principali caffettieri e liquoristi.

## Brunitore istantaneo

per oro, argento, pacfon, bronzo, ottone, ecc.

Si vende in Udine presso l'Amministrazione del *Giornale di Udine* per soli cent. 75.

## NODARI LODOVICO

AGENTE AUTORIZZATO DAL R. GOVERNO

## Trasporti generali internazionali

UDINE  
Via Aquileia n. 29 A

Partenze postali per *Rio Janeiro, Montevideo, Buenos-Ayres*, nonché per tutte le principali Città della *Repubblica Argentina* con prezzi eccezionali ridotti.

Partirà il 2 Settembre il vap. **Regina Margh.**  
" 3 " " **Matteo Bruzzo**  
" 9 " " **Adria**  
" 10 " " **Regina**

Partirà il 12 Settembre il vap. **Provence**  
" 16 " " **Sirio**  
" 18 " " **Europa**  
" 23 " " **Bisagno**

Per imbarco passeggeri ed ogni informazione dirigersi all'intestata Ditta - A chi ne fa richiesta, si spedisce gratis manifesti e circolari - Affrancare.